

Teilnahmebedingungen

Artikel 1 - Veranstalter des Gewinnspiels

Das Gewinnspiel mit dem Namen „Kundenumfrage 2025“ (im Folgenden „Gewinnspiel“ genannt) wird von lvh-Bildung und Service Coop. mit Sitz in Via di Mezzo ai Piani 7, 39100 Bozen, Steuernummer und USt.-ID 01312410218, REA-Nr.: 113500 (im Folgenden „Veranstalter“ genannt), organisiert.

Artikel 2 - Dauer des Gewinnspiels

Das Gewinnspiel findet vom 19.09.2025 um 00:00 Uhr bis zum 05.10.2025 um 23:59 Uhr statt, einschließlich beider Daten. Die Auslosung der Gewinner erfolgt spätestens bis zum 31.10.2025 um 23:59 Uhr.

Artikel 3 - Durchführungsgebiet

Das Gewinnspiel findet ausschließlich in der Region Trentino-Südtirol statt.

Artikel 4 - Teilnahmeberechtigte

Das Gewinnspiel steht allen gesetzlichen Vertretern (jeweils einer pro Unternehmen) von Unternehmen offen, die Kunden von lvh-Formazione e Service Coop. mit Sitz in Via di Mezzo ai Piani 7, 39100 Bozen und Sitz in der Region Trentino-Südtirol sind. Voraussetzung für die Teilnahme am Gewinnspiel ist das Ausfüllen der Umfrage. Mitarbeiter des Veranstalters, deren direkte Familienangehörige sowie alle Personen, die an der Organisation des Gewinnspiels beteiligt sind, sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Artikel 5 - Teilnahmebedingungen

Um am Gewinnspiel teilzunehmen, müssen die Teilnehmer:

1. Die Kundenumfrage 2025 online über einen per E-Mail an das Unternehmen gesendeten Link ausfüllen.
2. Jeder gesetzliche Vertreter (bei mehreren gesetzlichen Vertretern nach Wahl einer der im Handelsregister eingetragenen Vertreter) kann nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen.

Artikel 6 - Preise

Die zu gewinnenden Preise sind wie folgt:

1. SPA-Gutschein – Wert: 200 €
2. Restaurant-Gutschein – Wert: 200 €
3. Tankgutschein – Wert: 100 €

Der Gesamtwert der Preise beträgt 500,00 €. Die Preise sind weder in bar ablösbar noch auf Dritte übertragbar.

Artikel 7 - Auslosung und Benachrichtigung der Gewinner

Die Auslosung der Gewinner erfolgt bis zum 31.10.2025 im Sitz der Handelskammer Bozen unter Aufsicht eines Beamten der Handelskammer Bozen. Die Gewinner werden innerhalb von 10 Tagen nach der Auslosung per E-Mail benachrichtigt und müssen die Annahme des Preises innerhalb von 5 Tagen nach Benachrichtigung bestätigen.

Artikel 8 - Übergabe der Preise

Die Preise werden den Gewinnern innerhalb von 15 Tagen nach Annahme des Preises ohne Kosten für die Gewinner übermittelt. Die Gutscheine werden per E-Mail direkt an die vom Kunden angegebene E-Mail-Adresse gesendet.

Artikel 9 - Verarbeitung personenbezogener Daten

Die im Rahmen der Initiative von den Teilnehmern am Gewinnspiel bereitgestellten personenbezogenen Daten werden gemäß den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/679 gesammelt, verwendet und verarbeitet. Entsprechend den gesetzlichen Vorgaben erfolgt die Verarbeitung im Rahmen von angemessenen technischen und organisatorischen Maßnahmen, die dem Risiko einer möglichen Verletzung der Rechte und Freiheiten der Teilnehmer am Gewinnspiel entsprechen. Die im Rahmen der Registrierung auf der Website gesammelten personenbezogenen Daten werden auf einem italienischen Server gespeichert und verarbeitet, um die Durchführung des Gewinnspiels und insbesondere die Versendung der Benachrichtigungen über das Gewinnspiel und den gegebenenfalls gewonnenen Preis sowie die damit verbundenen Vorgänge zu ermöglichen und um die gesetzlichen Verpflichtungen zu erfüllen. Zur Wahrung der öffentlichen Glaubwürdigkeit, wie in D.P.R. 430/2001 vorgesehen, werden Name und Vorname der jeweiligen Gewinner auf der Website oder auf andere technische Weise in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung 2016/679 veröffentlicht. Die Verarbeitung personenbezogener Daten kann unter Verwendung von manuellen, elektronischen, telematischen und/oder automatisierten Kommunikationsmitteln erfolgen, die in engem Zusammenhang mit den genannten Zwecken stehen und stets unter Einhaltung der Vorschriften zur Vertraulichkeit und Datensicherheit durchgeführt werden. Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist lvh-Bildung und Service Coop. Der Verantwortliche für die Datenverarbeitung ist der gesetzliche Vertreter Martin Haller. Abgesehen von den oben genannten Fällen ist jede Form der Weitergabe oder Offenlegung personenbezogener Daten an Dritte, die nicht gesetzlich vorgeschrieben ist, ausgeschlossen. Es wird darauf hingewiesen, dass jeder Betroffene jederzeit seine Rechte gemäß der EU-Verordnung 2016/679 ausüben kann und unter anderem die Berichtigung, Aktualisierung oder Löschung seiner Daten schriftlich an info@lvh.it beantragen kann.

Artikel 10 - Akzeptanz des Regelwerks

Die Teilnahme am Gewinnspiel setzt die vollständige Akzeptanz dieses Regelwerks voraus. Änderungen des Regelwerks werden auf der offiziellen Website des Gewinnspiels und/oder über die gleichen Kanäle bekannt gegeben, die für die Förderung des Gewinnspiels genutzt werden.

Artikel 11 - Streitigkeiten

Für alle Streitigkeiten, die sich aus der Auslegung oder Durchführung dieses Regelwerks ergeben, ist das Gericht von Bozen zuständig.

Artikel 12 - Werbung

Dieses Regelwerk wird auf der Website www.lvh.it veröffentlicht und ist für die gesamte Dauer des Gewinnspiels verfügbar.

Artikel 13 - Erklärung

Der Veranstalter verzichtet auf den Rückgriff auf die Gewinner gemäß Artikel 30 DPR 600/73, geändert durch Artikel 19, Absatz 2, Gesetz 449/97 (IRPEF-Steuer auf den Wert der Preise).

Artikel 14 - Onlus

Nicht in Anspruch genommene oder nicht vergebene Preise, mit Ausnahme der abgelehnten, werden an die ONLUS Südtirol hilft, Verdiplatz 43, 39100 Bozen, Steuernummer 02518600214, gespendet.

Artikel 15 - Verschiedenes

Die Teilnahme am Gewinnspiel ist kostenlos. Die Kosten für die Internetverbindung werden vom

Teilnehmer getragen. Es wurde eine Kautions in Höhe von 100 % des Wertes der zu gewinnenden Preise zugunsten des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung gemäß Artikel 7 D.P.R. 430/2001 hinterlegt. Der Veranstalter kann die Durchführung dieses Gewinnspiels aus berechtigtem Grund gemäß Artikel 10 D.P.R. 430/2001 widerrufen oder ändern und wird die Teilnehmer der Initiative im Voraus in derselben Form oder in gleichwertiger Weise darüber informieren. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, alle Überprüfungen in Bezug auf die ordnungsgemäße Teilnahme am Gewinnspiel durchzuführen. Im Falle einer festgestellten Unregelmäßigkeit bei der Teilnahme kann der Preis nicht anerkannt werden. Der Veranstalter übernimmt keine Verantwortung für Ereignisse, die nicht in seinem Verantwortungsbereich liegen, wie beispielsweise, aber nicht beschränkt auf: den Zugang, die Behinderung, die Störung oder Schwierigkeiten in Bezug auf technische Geräte, Kabel, Elektronik, Software und Hardware, die Übertragung und Verbindung, die Telefon- oder Datenleitung, die den Teilnehmer an der Teilnahme an diesem Gewinnspiel hindern könnten, sowie im Falle einer nachgewiesenen betrügerischen Nutzung der wahren Registrierung durch Dritte.

Kontakte

Für weitere Informationen können Sie den Veranstalter kontaktieren:

- Telefon: 0471 323200
- Fax: 0471 323210
- E-Mail: info@lvh.it
- PEC: verwaltung.lvh@secure-pec.it